







Obsah	3
Úvodní slovo	4
Nové projekty roku 2011	6
Úspěšné projekty	8
Výrobci / WEEE Fórum	12
Mapa sběrných míst	14
Seznam smluvních obcí	15
Výsledky 2011	16
Zpracování	19
Kontrola kvality	21
Hospodářské výsledky	22
Zpráva auditora	24
Seznam zapojených výrobců	25

3	Contents
4	Introduction
6	New Projects in 2011
8	Successful Projects
12	Producers / WEEE Forum
14	Map of the Collection Places
15	List of Contracting Municipalities
16	2011 Results
19	Processing
21	Quality Control
22	Trading Income
24	Auditor's Report
25	Participating Producers

Vážení přátelé,

Již posedmé od založení společnosti ELEKTROWIN a.s. vám předkládáme zprávu o její činnosti za uplynulý rok. Troufnu si říci, že v minulosti jsme vždy měli důvody pochlubit se našimi výsledky, a jsem přesvědčen, že tomu je tak i nyní při hodnocení roku 2011. Jsem si vědom toho, že po přečtení naší zprávy sami posoudíte, co se nám povedlo a kde máme rezervy k tomu, abychom byli ještě lepší. Přesto mi dovolu, abych v jejím úvodu uvedl několik důležitých údajů.

V uplynulém roce ELEKTROWIN zajistil zpětný odběr 26 000 tun vysloužilých elektrozařízení, což představuje asi polovinu všeho, co bylo v České Republice zpětně odebráno. Co do množství bylo v tomto roce

dosaženo hranice 6 000 000 ks. Takových výsledků by nebylo možné dosáhnout bez rozsáhlé sběrné sítě, ve které jsme oproti předchozímu roku zvýšili počet míst zpětného odběru o 18 procent, na celkový počet 8 683.

V oblasti zpracování a materiálového využití vysloužilých elektrozařízení jsme spolupracovali se 17 zpracovateli, z nichž devět byly chráněné dílny, které zaměstnávají především osoby se změněnou pracovní způsobilostí a jejichž zapojení tak dává činnosti naší společnosti i sociální rozměr.

Tak jako v minulých letech, i v roce uplynulém ELEKTROWIN realizoval celou řadu projektů na podporu zpětného odběru a zpracování vysloužilých

elektrozařízení. Mezi nové a úspěšně realizované v roce 2011 patří projekt „Recyklujte s hasiči“, do kterého se během několika měsíců zapojilo 420 sborů dobrovolných hasičů a další přibývají. Velký význam má tento projekt také proto, že ve většině případů pochází tyto zapojené sbory z malých obcí, v nichž nejsou trvale zřízena místa zpětného odběru.

V oblasti mezinárodní spolupráce se ELEKTROWIN, stejně jako v celém období své činnosti, aktivně podílel na činnosti WEEE – fora. Je zastoupený osobou generálního ředitele v představenstvu tohoto významného evropského sdružení kolektivních systémů a ovlivňuje práce na mnoha evropských projektech, zejména v oblasti evropské standardizace činnosti kolektivních systémů.

Dear Friends,

For the seventh time since ELEKTROWIN a. s. was established we present you the report on its activities during the last year. I dare to say that in the past we have always had reasons to boast of our results and I am convinced it is the same now when evaluating the year 2011. I am aware that after reading this report you will judge for yourself what has turned out well and where we have room to improve even more. Nevertheless, to start, let me state some important data.

Last year, ELEKTROWIN ensured the take-back of 26,000 tons of obsolete electrical appliances, which represents about a half of what was retaken all over the Czech Republic. In plain numbers, six million

appliances were taken back. Such results would not have been possible without an extensive collection network, in which we increased the number of take-back points by 18 percent as compared with the previous year, to a total number of 8,683.

In the processing and material recovery of obsolete electrical equipment, we collaborated with 17 processing companies, 9 of which were sheltered workshops employing mostly persons with reduced work ability, and their involvement thus gives a social dimension to our company.

As in previous years, in the last year ELEKTROWIN realized a number of projects supporting the take-back and processing of obsolete electrical devices. New projects implemented successfully in 2011

include the "Recycle with Firefighters" project, in which 420 volunteer fire brigades were involved over several months and more continue to join. This project is very important also because in most cases, these brigades come from small communities in which no take-back points have been established permanently.

In the sphere of international collaboration, ELEKTROWIN actively participated in the work of the WEEE Forum as it did throughout its period of activity. Represented on the board of directors of this leading European association of collective systems by its general manager, ELEKTROWIN has been influencing work on a number of European projects, particularly in the European standardization of collective systems' activities.

Vysokou kvalitu nastavených řídicích procesů, ale také jejich bezchybné dodržování podle požadavků norem ISO 9001, ISO 14001 a ISO 27001, prověřil recertifikační audit provedený společností SGS. Tento audit potvrdil, že společnost ELEKTROWIN plní své cíle a svou politiku v oblasti zajištění kvality poskytovaných služeb, ochrany životního prostředí a bezpečnosti zpracovávaných dat.

Dosažené výsledky činnosti naší společnosti v uplynulém roce mne opravňují konstatovat, že cíle, které jsme si stanovili, byly beze zbytku splněny. Vytvořili jsme reálné předpoklady pro splnění požadavků připravované novely evropské direktivy v oblasti zpětného odběru a zpracování elektrozařízení jakož i pro stanovení si dalších ambiciózních úkolů.

The high quality of the set management processes and their flawless compliance with the requirements of the ISO 9001, ISO 14001 and ISO 27001 standards was confirmed by a recertification audit conducted by SGS. This audit confirmed that ELEKTROWIN has been fulfilling its objectives and policy regarding the quality of the provided services, protection of the environment and the safety of processed data.

The achieved results of our company's activities for the last year entitle me to state that the objectives we had set have been fully met. We created real preconditions for the discharge of the requirements of the draft amendment to the European Directive on the take-back and processing of electrical and electronic equipment, as well as for setting more ambitious tasks.

Velmi si vážím spolupráce s vámi všemi, kteří jste zapojeni do našeho kolektivního systému. Rád bych poděkoval zejména výrobcům, obcím, prodejcům, zpracovatelským a logistickým společnostem a v neposlední řadě také zaměstnancům naší společnosti za aktivní přístup při plnění stanovených úkolů. Plně si uvědomuji, že bez spolupráce s vámi bychom stanovené cíle nemohli splnit.

S úctou

Ing. Jaroslav Holakovský
předseda představenstva ELEKTROWIN a.s.

I do appreciate our cooperation with all of you involved in our collective system. I would particularly like to thank the producers, communities, retailers, processing and logistics companies, and last but not least, our employees for their active approach to the performance of the appointed tasks. I am aware that without such collaboration with you, we could not have achieved such results.

With regards

Ing. Jaroslav Holakovský
Chairman of the Board of Directors
ELEKTROWIN a.s.



Recyklujte s hasiči

S velkým úspěchem se setkal projekt Recyklujte s hasiči, který byl zahájen v dubnu 2011 a během několika měsíců se do něj zapojilo na 420 sborů dobrovolných hasičů, které sebraly více než 600 tun vyřazených spotřebičů. Přičemž 90 % zapojených sborů pochází z obcí do 1 500 obyvatel, kde není občanům k dispozici sběrný dvůr. Nedochází tak k překrytí s místy zpětného odběru v obcích, naopak hasiči tuto síť doplňují a přibližují tak sběr elektrospotřebičů obyvatelům, kde jiné místo dostupné není.



Recos4

Internetový systém, který slouží nejen k přenosu dat mezi společnostmi ELEKTROWIN a.s. a jejími partnery, ale zároveň i k jejich zpracování, prošel zásadní inovací, jejímž cílem bylo zejména zjednodušení administrativy. Důraz byl kladen na zajištění bezpečnosti a ochrany dat, eliminaci chybovosti, zjednodušení uživatelské obslužnosti a propojitelnost informačního systému s ekonomickým softwarem.

Recycle with Fire Fighters

The "Recycle with Fire Fighters" project that got underway in April 2011 met with great success, with some 420 voluntary fire brigades signing up within a few months and collecting more than 600 tons in used appliances. Some 90 % of the fire brigades involved come from communities with up to 1500 inhabitants that have no collection yard at their disposal. So there is no overlapping of take-back points, with the fire fighters supplementing the network and bringing the collection of electrical and electronic equipment to people where there is no other option.



Recos4

The Internet system that is used to transfer data between ELEKTROWIN a.s. and its partners and which is also used to process such data has undergone fundamental innovation, the aim of which was primarily to simplify administration. Emphasis was principally placed on ensuring the security and protection of data, eliminating the error rate, simplifying user operation and making sure that the information system is connected to economic software.

Nenechme se zasypat

Dne 19. 9. byla na Moravském náměstí v Brně a Náměstí Míru v Praze aranžována hromada vysloužilých spotřebičů. Dopoledne se zjišťovaly reakce kolemjdoucích, po 13. hodině došlo k odhalení realizátora.

CÍL

Upozornit na to, že vysloužilé elektrospotřebiče se mají odevzdávat na místa k tomu určená, tedy na místa zpětného odběru a možné následky netřídění. Současně ELEKTROWIN vyhlásil i tzv. ŽELEZNÝ TÝDEN, který navazuje na tradici Železných sobot a vyzývá k třídění vysloužilých elektrospotřebičů.



Let's not Get Filled up

Piles of discarded appliances were arranged at Moravské náměstí in Brno and Náměstí Míru in Prague on 19th September, with tabs being kept on the reactions of passers-by in the morning. The organisation responsible was then revealed at 1 p.m.

AIM

To point out that used electrical and electronic equipment should be handed in at the places intended for this, meaning at a take-back point, and to draw attention to the possible consequences of not sorting waste. At the same time ELEKTROWIN announced what it has called "IRON WEEK", thus building on the tradition of "Iron Saturdays" and calling for used electrical and electronic equipment to be sorted.



Recyklační hlídka

Dne 4. října 2011 zahájil ELEKTROWIN nadstavbu k projektu Uklidme si svět s názvem „RECYKLAČNÍ HLÍDKA“. Tým ELEKTROWIN navštívil ve školním roce 2011/2012 100 škol s naučně zábavným programem, který nejen informoval žáky a učitele škol o zpětném odběru a prostřednictvím nich i rodiče a příbuzné, ale jeho cílem také bylo podpořit sběr vysloužilých elektrospotřebičů, současně si děti mohly vyzkoušet své schopnosti i na atrakcích z IQ parku.

Recycling Patrol

ELEKTROWIN launched an additional stage of the "Let's Clear up the World" project entitled "RECYCLING PATROL" on 4th October 2011. The ELEKTROWIN team went to 100 schools during the 2011/2012 school year with a programme of education and entertainment that not only told the pupils and teachers at the school about taking back, and through them the parents and relatives, but also had the aim of promoting the collection of used electrical and electronic equipment. As part of this the children were allowed to try out their abilities on attractions from an IQ Park.

Díky zavedení WINTEJNERŮ stoupla na místech zpětného odběru kompletnost odevzdaných spotřebičů o 10 %.

Thanks to the implementation of Wintainers, completeness of appliances taken back increased at the take-back points by 10%.



Wintejner

WINTEJNER funguje na principu výměny plného velkoobjemového kontejneru za prázdný. Jeho úkolem je lépe ochránit odebraná elektrozařízení na sběrných místech a zároveň usnadnit manipulaci s elektrozařízením. Na konci roku 2011 již bylo umístěno celkem 504 WINTEJNERŮ.



Wintainer

The WINTAINER works on the principle of replacing a full large-capacity container with an empty one. The aim is to better protect the electrical and electronic equipment collected at collection points and to make it easier to handle electrical and electronic equipment. A total of 504 WINTAINERS had been put in place at the end of 2011.

Malé kontejnery

Positivně byl přijat i program, v rámci kterého obce vytvářejí sběrná místa formou umístění kontejneru na malé spotřebiče na veřejném prostranství. Tento program je určen zejména pro menší obce, které nemají k dispozici sběrný dvůr. V roce 2011 ELEKTROWIN v obcích umístil 150 malých kontejnerů.



Small Containers

There was also a positive response to a programme in which communities created collection points by placing a container for small appliances in a public place. This programme is mainly intended for smaller communities that do not have collection yards at their disposal. ELEKTROWIN placed 150 small containers in communities in 2011.

Putující kontejner

Putující kontejner, úspěšná varianta mobilních svozů, v loňském roce vyrazil celkem 41x do třiceti čtyř svazků obcí s celkem 325 000 obyvateli a do dvou městských částí Prahy – Praha 4 a Praha 10. Svezl 233 t EEZ.

Přínosy:

- + přiblížení možnosti odevzdat vysloužilý spotřebič obyvatelům především menších obcí
- + zvýšení povědomí o zpětném odběru elektrozařízení
- + vysoká kompletnost spotřebičům (oproti sběru v rámci běžných mobilních svozů)

The Wandering Skip

The wandering skip, a successful version of mobile collection, set out a total of 41 times last year, visiting 34 associations of communities of a total of 325 thousand inhabitants and 2 city districts of Prague – Prague 4 and Prague 10, collecting 233 tons of electrical and electronic equipment.

Benefits

- + bringing the chance to hand in used appliances to the people living in mainly smaller communities
- + raising awareness of taking-back electrical and electronic equipment
- + the high degree of completeness of appliances (as opposed to collection as part of routine mobile collection)

Uklidíme si svět

Počet zaregistrovaných škol stoupl z 297 na celkových 739. Nárůst oproti roku 2010 tak činil 149 %. V rámci 4. ročníku školy k recyklaci odevzdaly rekordních 206 tun starých spotřebičů. Novinkou v roce 2011 se staly mezosoutěže zadávané v průběhu školního roku, ve kterých mohli žáci pro svou školu získat tzv. „kila navíc“.

Nejúspěšnější školy: Křivoklát, Červená Voda a Dašice.



Let's Clear up the World

The number of schools registered rose from 297 to a total of 739, meaning an increase of 149% on 2010. Schools handed over a record 206 tons of old appliances as part of the 4th year of the programme. One innovation in 2011 was the addition of special competitions throughout the school year in which pupils were able to win "extra kilos" for their schools.

Most successful schools: Křivoklát, Červená Voda and Dašice.

Motivační program pro obce

Hlavním cílem Motivačního programu je již od roku 2008 snaha podpořit lepší obslužnost sběrných dvorů, zabezpečit sběrná místa proti nechtěným návštěvníkům, výtěžnost zejména velkých a malých spotřebičů, dále pak zvýšit kompletnost zpětně odebraných spotřebičů i jejich celkové množství.

Z Motivačního programu 2011 čerpalo 135 obcí více než 4,3 mil. Kč. Finanční prostředky byly nejčastěji využity například na pořízení malých kontejnerů na drobné elektrospotřebiče, kamerového systému, manipulačních či skladovacích prostředků.

Motivation Programme for Communities

The primary aim of the Motivation Programme since 2008 has been to support the better service level of collection yards, to secure collection points from unwanted visitors and the recovery of primarily large and small appliances and to increase the completeness of taken-back appliances and the overall quantity.

Some 135 communities drew on more than CZK 4.3 million from the Motivation Programme in 2011. Funds were, for example, most commonly used to buy small containers for small electrical and electronic equipment, camera systems or means of handling and storage.

Dny Země, Vstupenka do ZOO

ELEKTROWIN pokračoval ve velmi úspěšném projektu Vstupenka za spotřebič, který se uskutečnil v 10 největších zoologických zahradách ČR. V roce 2011 se sebraly bezmála 3 tuny, což je nejvíce za všechny předchozí ročníky.

ELEKTROWIN oslavil i Dny Země na 20 místech České republiky.



Earth Days, Ticket to the ZOO

ELEKTROWIN continued in the highly successful project known as Tickets for Appliances, which involved the 10 largest zoos in the Czech Republic. Almost 3 tons were taken in 2011, which is more than in all previous years.

ELEKTROWIN also celebrated Earth Days at 20 places in the Czech Republic.

Spolupráce s kraji

Efektivitu zpětného odběru elektrozařízení v jednotlivých regionech zvyšuje ELEKTROWIN prostřednictvím projektu Intenzifikace zpětného odběru elektrozařízení a odděleného sběru elektroodpadu, který je realizován společně s krajskými samosprávami.



Spolupráce s kraji přispívá ke zvýšení zpětného odběru a současně pomáhá při komunikaci směrem k obcím. Ve všech smluvních krajích již v současné době jezdí autobusy s polepem informujícím občany, kde mohou v dané lokalitě předat elektrospotřebiče k recyklaci. Další formy spolupráce spočívají v setká-



ních se zástupci obcí a řadě jiných akcí, které vycházejí z charakteru a požadavků konkrétního regionu či lokality (např. Barevný den plný her; Zaskočte si pro radu, jak se zbavit odpadu; soutěže obcí; tiskové konference apod...).

V roce 2011 měl ELEKTROWIN uzavřené dohody s osmi kraji České republiky – Jihomoravským, Zlínským, Středočeským, Pardubickým, Plzeňským, Karlovarským, Libereckým a Vysočinou.

ELEKTROWIN had entered into agreements with eight regions in the Czech Republic in 2011 – South Moravia Region, Zlín Region, Central Bohemia Region, Pardubice Region, Pilsen Region, Karlovy Vary Region, Liberec Region and Vysočina Region.

Cooperation with Regions

ELEKTROWIN increases the effectiveness of taking back electrical and electronic equipment in individual regions through the "Intensification of taking back electrical and electronic equipment and the separate collection of electrical and electronic waste" project, which is carried out in cooperation with regional self-government.

Cooperation with the regions contributes towards an increase in taking back and at the same time helps in communication at a community level. Buses bearing decals to tell people where they are able to hand over electrical and electronic equipment for recycling in a given location now pass through all contractual regions. Other forms of cooperation

consist of meetings with representatives of communities and a number of other operations that draw on the character and requirements of a particular region or location (for example, "Colourful day full of games", "Drop in for advice on how to get rid of waste"; community competitions; press conferences etc.).

Výrobci

Plnění zákonných povinností přeneslo na společnost ELEKTROWIN a.s. v období 2005-2011 celkem 689 výrobců. Pokračovala i spolupráce se společností ECOBAT s.r.o. v oblasti plnění povinností výrobců ve zpětném odběru baterií a akumulátorů. Celkem této spolupráce využilo 142 výrobců elektrozařízení, kteří uvedli na trh bezmála 3,3 miliónu kusů baterií o celkové hmotnosti 213 tun.

Producers

A total of 689 producers entrusted ELEKTROWIN with carrying out their mandatory obligations between 2005 and 2011. Cooperation with ECOBAT s.r.o. also continued in carrying out the duties of producers in terms of taking back batteries and storage batteries. A total of 142 producers of electrical and electronic equipment, placing almost 3.3 million batteries on the market with a total weight of 213 tons, took advantage of this cooperation.

WEEE Fórum

Rok 2011 se stal mezníkem v rámci přípravy projektu WEEELABEX. Valná hromada WEEE Fóra schválila Standardy WEEELABEX pro sběr, dopravu a zpracování, které vznikly za přispění fondu Life Plus Evropské Unie. Cílem projektu je nastavení závazných pravidel a standardů pro činnost kolektivních systémů i jejich subdodavatelů.


Významným počinem byl také projekt „Strategie, nástroje a podněty určené ke zlepšení sběru OEEZ“ týkající se sběru, sběrných prostředků a kampaní na zvýšení povědomí o zpětném odběru, do kterého se ELEKTROWIN výrazně zapojil.

WEEE Forum

The year 2011 was a milestone in the preparation of the WEEELABEX project. The general meeting of the WEEE Forum approved WEEELABEX Standards for collection, transportation and processing created with the contribution of the European Union Life Plus Fund. The aim of the project is to set binding rules and standards for the work done by collective systems and their subcontractors.

One important act was the project known as “Strategies, tools and suggestions intended to improve the collection of waste from electrical and electronic equipment”, which concerns collection, means of collection and campaigns aimed at raising awareness of taking back, in which ELEKTROWIN took an active part.

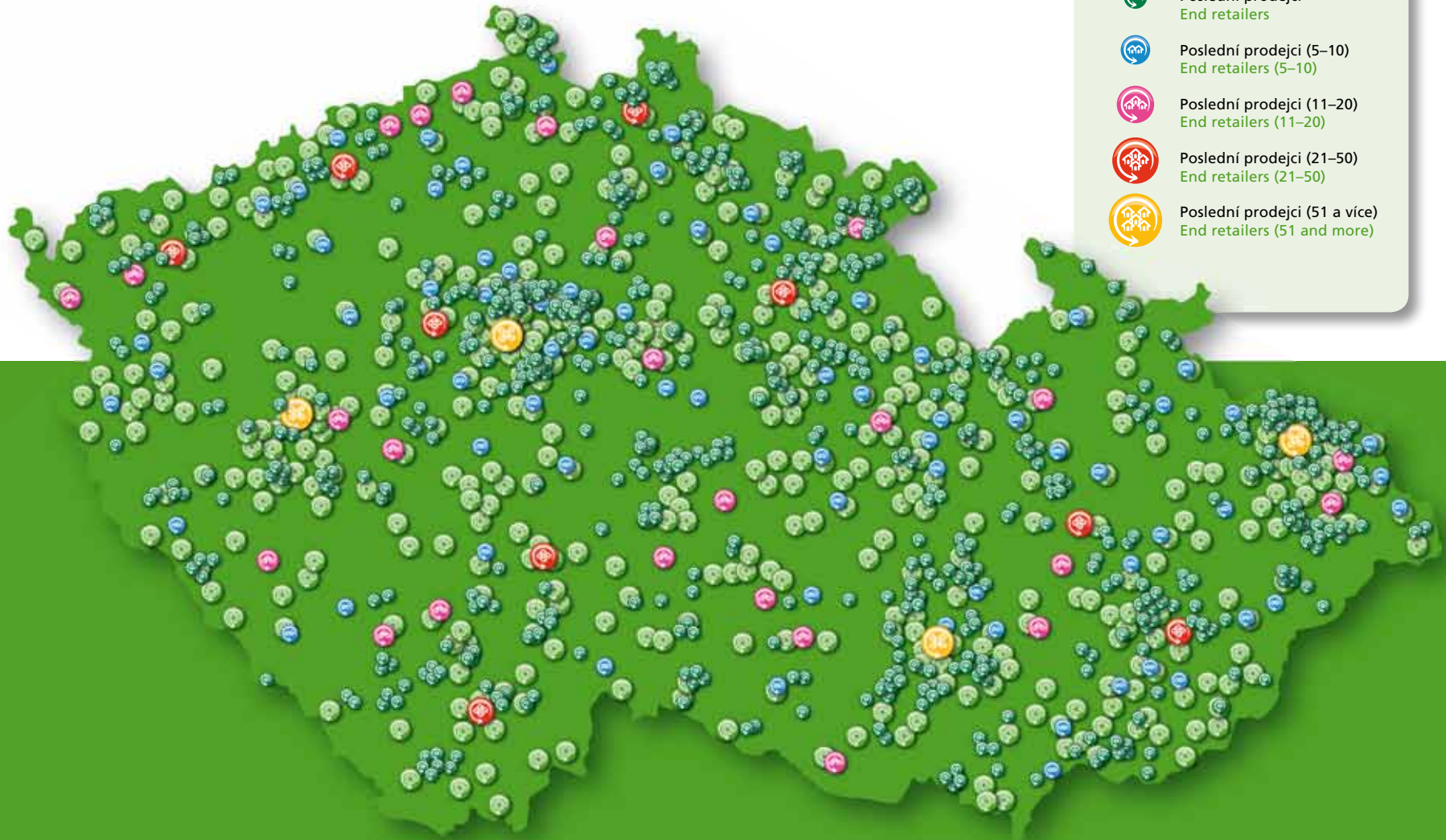




Výrobci zapojení do kolektivního systému ELEKTROWIN uvedli na trh 86 886 tun elektrozařízení.

The producers involved in the ELEKTROWIN collective system placed 86,886 tons of household electrical and electronic equipment on the market.

Sběrná síť v roce 2011
Collection Network in 2011



Hlavní město Praha: Magistrát hl. m. Prahy, Městská část Praha 4.

Jihočeský kraj: Albrechtice nad Vltavou, Bavorov, Bechyně, Bernartice, Borek, Borovany, Boršov nad Vltavou, Božetice, Bujanov, České Budějovice, Dačice, Deštná, Dirná, Dobev, Dolní Bukovsko, Dříteň, Hluboká nad Vltavou, Homole, Horní Planá, Chelčice, Chlum u Třeboně, Chvalšiny, Chýnov, Jindřichův Hradec, Jistebnice, Kamenný Újezd, Kaplice, Kardašova Řečice, Klenovice, Krajiňsko, Křemže, Ledenice, Lodhéřov, Lomnice nad Lužnicí, Loučovice, Malonty, Malšice, Mečichov, Milevsko, Mirovice, Mydlovary, Nová Bystřice, Nová Včelnice, Nové Hrady, Olešná, Olešník, Opařany, Písek, Planá nad Lužnicí, Pluhův Ždár, Protivín, Předotice, Přebořov, Přidolí, Radimovice u Želče, Rakovice, Rudolfov, Sepekov, Sezimovo Ústí, Slabčice, Slavonice, Soběslav, Staňkov, Staré Hobzí, Strakonice, Strážný, Strmilov, Sudoměřice u Bechyně, Ševětín, Tábor, Trhové Sviny, Třeboň, Tučapy, Týn nad Vltavou, Včelná, Velešín, Velký Ratmírov, Veselí nad Lužnicí, Větrný, Vidov, Vlkov, Veselí nad Lužnicí, Vodňany, Volyně, Vrabče, Všemyslice, Záhoří, Zlatá Koruna, Zvěrotice

Jihomoravský kraj: Adamov, Benešov, Blansko, Blatnice pod Svátým Antonínkem, Boleradice, Borkovany, Bořetice, Boskovice, Bošovice, Brno, Brumovice, Břeclav, Březina (dříve okres Blansko), Bučovice, Bulhary, Bzenec, Cetkovice, Černá Hora, Dolní Bojanovice, Dolní Dunajovice, Dolní Kounice, Dolní Loučky, Doubravice nad Svitavou, Doubravnik, Dubňany, Hlohovec, Hluboké Mašůvky, Hodějovice, Hodonice, Hodonín, Horní Bojanovice, Horní Věstonice, Hostěnice, Hovorany, Hroznová Lhota, Hrušovany u Brna, Hustopeče, Chvalovice, Ivančice, Ivanovice na Hané, Jevišovice, Jevišovka, Jiřkovice, Klentnice, Klobouky u Brna, Knínice u Boskovic, Kobylí, Kobylnice, Koroľupy, Kozojidky, Křenovice, Křtiny, Kunštát, Kuřim, Kyjov, Lanžhot, Lednice, Lelekovice, Letovice, Lipůvka, Lomnice, Lovčický, Lubné, Lužice, Lysice, Malhostovice, Mikulov, Mikulovice, Miroslav, Modřice, Mokrá-Horákov, Moravská Nová Ves, Moravský Krumlov, Moravský Písek, Moravský Žižkov, Mutěnice, Němčičky, Nikolčice, Nová Lhota, Nový Přerov, Olešnice, Ořechov, Oslavany, Ostropovice, Ostrov u Macochy, Pavlice, Podivín, Podolí, Pohořelice, Popice, Pouzdřany, Prace, Prušánky, Předklášteří, Rájec-Jestřebí, Ráječko, Rajhradice, Ratíškovice, Rosice, Rousínov, Sedlec, Slavkov u Brna, Starovice, Starovičky, Strachotín, Strážnice, Studnice, Suchov, Suchý, Svatobořice-Mistřín, Svitávka, Syrovice, Šakvice, Šardice, Šebetov, Tasov, Telnice, Těmice, Terezín, Tišnov, Tvarožná, Týnec, Uherčice, Újezd u Brna, Vacenovice, Valtice, Vavřinec, Velatice, Velešovice, Velká nad Veličkou, Velké Bílovice, Velké Opatovice, Veselí nad Moravou, Veverská Bítýška, Višňové, Vracov, Vranov, Vrbice, Vyskov, Zaječí, Zastávka, Zbýšov, Znojmo, Ždánice, Žďárná, Žeraviny, Židlochovice

Karlovarský kraj: Aš, Bochov, Dolní Žandov, Drmouš, Horní Slavkov, Hroznětín, Cheb, Chodov, Jáchymov, Karlovy Vary, Krájková, Kraslice, Krásné Údolí, Lázně Kynžvart, Luby, Mariánské Lázně, Nejdeč, Nová Role, Odrava, Ostrov, Plesná, Poustka, Rotava, Stráž nad Ohří, Toužim, Valy, Velichov, Vintřův, Vojtanov

Královéhradecký kraj: Bezděkov nad Metují, Broumov, Černilov, Česká Skalice, Dobrá Voda u Hořic, Doudleby nad Orlicí, Dvůr Králové nad Labem, Horní Maršov, Hořice, Hoříněves, Hostinné, Hradec Králové, Hronov, Chlumec nad Cidlinou, Jaroměř, Jičín, Kocbeře, Konecchlumí, Kopidlno, Kostelec nad Orlicí, Králíky, Králova Lhota, Lázně Bělohrad, Libáň, Lovčice, Machov, Mlázovice, Náchod, Nová Paka, Nový Bydžov, Olešnice, Pecka, Pilníkov, Police nad Metují, Rokytnice v Orlických horách, Rtyně v Podkrkonoší, Rudník, Rychnov nad Kněžnou, Rychnověk, Sadová,

Smiřice, Sobotka, Stěžery, Teplice nad Metují, Trutnov-Vnitřní město, Týniště nad Orlicí, Vamberk, Velké Poříčí, Vítězná, Vrchlabí, Vysoká nad Labem, Vysokov, Záměl

Liberecký kraj: Bílý Kostel nad Nisou, Brniště, Česká Lípa, Český Dub, Desná, Doksy, Dubá, Frýdlant, Harrachov, Hodkovice nad Mohelkou, Hrádek nad Nisou, Chotyně, Jablonec nad Jizerou, Jablonec nad Nisou, Jablonné v Podještědí, Janův Důl, Jilemnice, Kamenický Šenov, Kravaře, Liberec, Lomnice nad Popelkou, Lučany nad Nisou, Mimoň, Nová Ves, Nový Bor, Radostná pod Kozákovem, Ralsko, Rokytnice nad Jizerou, Roprachtice, Rychnov u Jablonce nad Nisou, Semily, Smržovka, Stráž pod Ralskem, Stružinec, Šimonovice, Tanvald, Turnov, Velké Hamry, Záhoří, Zákupy, Zlatá Olešnice, Železný Brod

Moravskoslezský kraj: Albrechtice, Bartošovice, Baška, Bílovec, Bohumín, Bolatice, Bruntál, Břidličná, Budišov nad Budišovkou, Bystřice nad Olší, Český Těšín, Dobrá, Dolní Lutyně, Dolní Moravice, Dvorce, Frenštát pod Radhoštěm, Frydek-Místek, Frýdlant nad Ostravicí, Fulnek, Háj ve Slezsku, Havířov-Město, Hlučín, Hnojník, Horní Suchá, Hradec nad Moravicí, Jablunkov, Jeseník nad Odrou, Karviná-Fryštát, Kateřinice, Kobeřice, Kopřivnice, Krmelín, Krnov, Kunčice pod Ondřejníkem, Kunín, Leskovec nad Moravicí, Lomnice, Metylovice, Mokré Lazce, Moravice, Nové Heřminovy, Nový Jičín, Opava, Orlová, Ostrava, Palkovice, Petřvald, Pišť, Příbor, Radkov, Raškovice, Rychvald, Rymařov, Služovice, Staré Město, Bruntál, Staré Těchanovice, Suchdol nad Odrou, Světlá Hora, Šenov, Šenov u Nového Jičína, Šilheřovice, Štěpánkovice, Těrlicko, Třanovice, Třinec-Staré Město, Tvrdkov, Úvalno, Větrkovice, Vítkov, Vrbno pod Pradědem, Závíšice

Olomoucký kraj: Bludov, Brodek u Přerova, Čehovice, Dubicko, Hanušovice, Horní Moštěnice, Hranice, Javorník, Jeseník, Jindřichov, Kojetín I.-Město, Konice, Lipník nad Bečvou I.-Město, Litovel, Mikulovice, Mohelnice, Moravský Beroun, Mostkovice, Náměšť na Hané, Němčice nad Hanou, Nový Malín, Olomouc, Oskava, Postřelmov, Prostějov, Přáslavice, Přemyslovice, Přerov I.-Město, Ruda nad Moravou, Sobotín, Šternberk, Šumperk, Šumvald, Tovačov, Troubky, Uničov, Vápenná, Velké Losiny, Víkyřovice, Zábřeh, Zlaté Hory

Pardubický kraj: Biskupice, Borová, Brandýs nad Orlicí, Březová nad Svitavou, Bučina, Bystré, Býšť, Časy, Česká Třebová, Damníkovo, Dolany, Dolní Libchavy, Dolní Roveň, Dolní Redice, Dolní Újezd, Dříteč, Helvíkovice, Heřmanův Městec, Hlinsko, Holice, Horní Redice, Hrochův Týnec, Choceň, Chornice, Chrudim, Chvojenec, Jablonné nad Orlicí, Janov, Jenišovice, Jevíčko, Karle, Králíky, Květná, Lanškroun, Lázně Bohdaneč, Leštinka, Letohrad, Litomyšl, Luková, Luže, Městečko Trnávka, Morašice, Moravská Třebová, Neratov, okr. Česká Třebová, Opatovice nad Labem, Opatovice nad Labem, Osík, Ostrov, Ostřetín, Pardubice, Pastviny, Písečná, Polička, Proseč, Prosetín, Přelouč, Rohovládova Bělá, Rohozná, Rohoznice, Rokytno, Rudoltice, Rybitví, Rychnov na Moravě, Řetová, Seč, Semanín, Sezemice, Skuteč, Slatiňany, Sloupnice, Staré Hradiště, Staré Hradiště, Staré Ždánice, Starý Mateřov, Strakov, Svitavy, Ústí nad Orlicí, Vendolí, Vítějeves, Voleč, Vraclav, Vysoké Mýto, Zaječice, Žamberk, Živanice

Plzeňský kraj: Bělá nad Radbuzou, Bezdružice, Blovice, Bor, Břasy, Břasy 1, Černošín, Dnešice, Dobřany, Domažlice, Dyšina, Halže, Holýšov, Horažďovice, Horní Břiza, Hořavský Týn, Hrádek u Rokycan, Hromnice, Chlumčany, Chocenice, Chodský Újezd, Chotěšov, Chrást, Janovice nad Úhlavou, Kašperské Hory, Kdýně, Kladruby, Klatovy, Kočov, Kolínek,

Konstantinovy Lázně, Kralovice, Lině, Mirošov, Nepomuk, Nýrsko, Nýřany, Planá, Plasy, Plzeň 1, Plzeň 2, Plzeň 3, Plzeň 4, Poběžovice, Přestice, Přestice, Přímada, Rokycany, Spálené Poříčí, Starý Plzenec, Stod, Strašice, Stříbro, Stříbro, Sušice 1, Štáhly, Štěnovice, Tachov 1, Tachov 1, Tisová, Třemošná, Vejprnice, Záchlumí, Zbiroh, Zbůch, Zruč-Senec, Železná Ruda, Žihobce

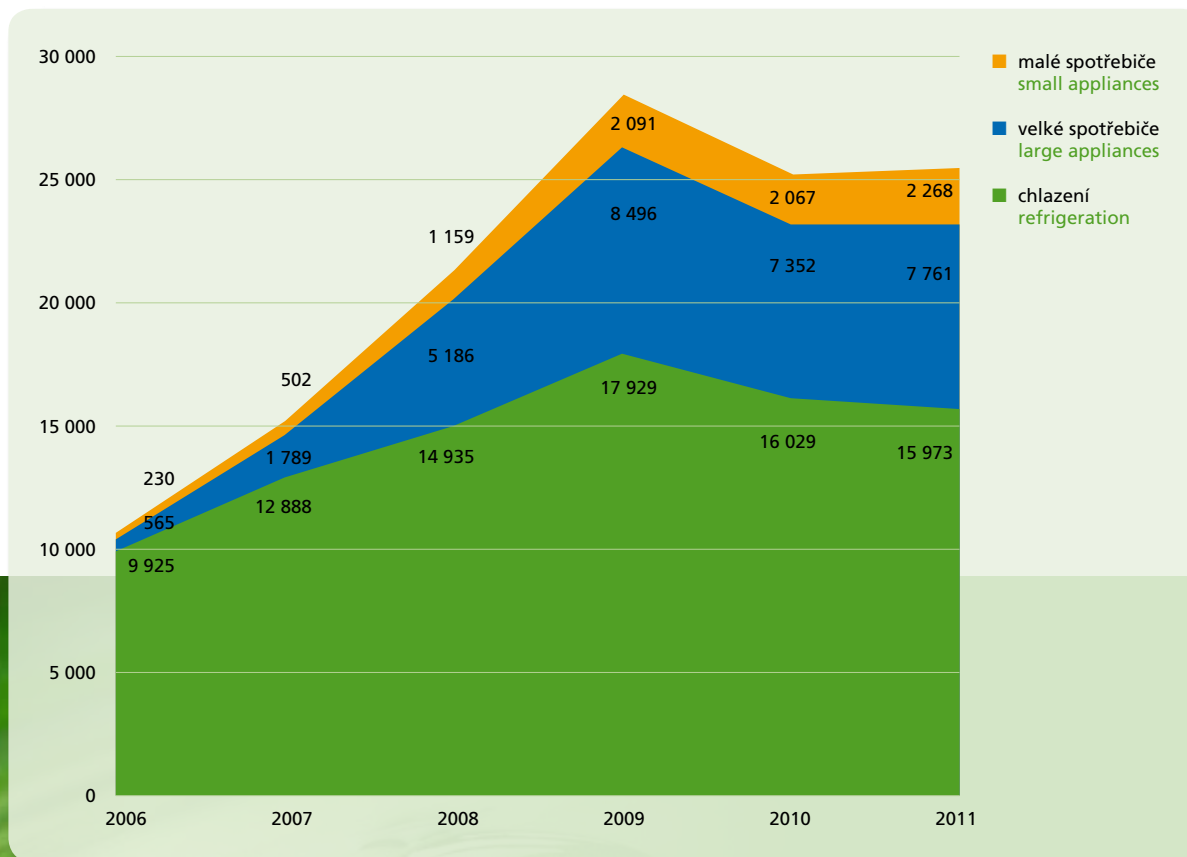
Středočeský kraj: Bakov nad Jizerou, Bělá pod Bezdězem, Bělč, Benátky nad Jizerou, Benešov, Beroun, Bezno, Borek, Brandýs nad Labem-Stará Boleslav, Bystřice, Čelákovice, Český Brod, Činěves, Davle, Dobruvice, Dobříš, Dobšice, Dolany, Dolní Hbity, Dolní Chvatliny, Dolní Krupá, Dřínov, Horní Bukovina, Horní Počaply, Horoušany, Hořávek, Hořovice, Hostivice, Hradištko, Hudlice, Chrást, Jesenice, Jílové u Prahy, Jince, Kamenice, Kamenný Most, Kamyk nad Vltavou, Kladno, Klecany, Klučovice, Kněžves, Kolín, Kostelec nad Labem, Kostelní Lhota, Kostomlaty nad Labem, Kourím, Kralupy nad Vltavou, Krchleby, Kutná Hora, Líbeznice, Libušín, Louňovice, Lysá nad Labem, Malá Hraštice, Mečejř, Mělnické Vtelno, Mělník, Městec Králové, Milešov, Milovice, Mladá Boleslav, Mnichovo Hradiště, Mnišek pod Brdy, Mochov, Mšeno, Mukařov, Nehvizdy, Nenačovice, Neratovice, Nespeky, Nové Strašecí, Nymburk, Oseček, Pečky, Petroupim, Petrovice, Plaňany, Poděbrady, Poříčany, Příbram I, Psáry, Radovesnice II, Rakovník, Roztoky, Rožmitál pod Třemšínem, Revnice, Řičany, Řitka, Sadská, Sedčany, Slaný, Slapy, Stochov, Strančice, Tachlovice, Tatce, Trhový Štěpánov, Týnec nad Labem, Týnec nad Sázavou, Uhlířské Janovice, Úvaly, Úzice, Velký Osek, Vlašim, Votice, Vrané nad Vltavou, Všenory, Všetaty, Vysoká, Zalužany, Zámuky, Zdisib, Zelenec, Zruč nad Sázavou, Žehušice

Ústecký kraj: Benešov nad Ploučnicí, Bílence, Bílina, Brozany nad Ohří, Bžany, Česká Kamenice, Děčín 2, Děčín 4, Deštnice, Dolní Poustevna, Duchcov, Horní Beřkovice, Horní Jiřetín, Hoštka, Hrobčice, Chomutov, Jílové, Jimlín, Jirkov, Kadaň, Klášterec nad Ohří, Krabčice, Krásná Lípa, Lipová, Lištany, Litoměřice, Litvínov, Lom, Louka u Litvínova, Louny, Lovosice, Malá Veleň, Markvartice, Měrunice, Meziboří, Mikulášovice, Most, Mšené-lázně, Obrnice, Otvice, Perštejn, Podbořany, Postoloprty, Proboštov, Račice, Radonice, Rokle, Roudnice nad Labem, Rumburk, Růžová, Rybníště, Šluknov, Štětí, Telnice, Terezín, Třebenice, Ústí nad Labem, Ústět, Varnsdorf, Vědomice, Vejprty, Velký Šenov, Výsluní, Žatec, Žatec

Kraj Vysočina: Batelov, Bobrová, Božejov, Brtnice, Bystřice nad Pernštejnem, Černovice, Česká Bělá, Dolní Rožinka, Habry, Havlíčkova Borová, Havlíčkův Brod, Herálec, Horní Cerekev, Humpolec, Chotěboř, Jihlava, Jiřice, Ledec nad Sázavou, Libice nad Doubravou, Luka nad Jihlavou, Lukavec, Měřín, Moravské Budějovice, Mrákotín, Náměšť nad Oslavou, Nová Cerekev, Nové Město na Moravě, Obrataň, Pacov, Pelhřimov, Počátky, Polná, Příbyslav, Příbyslavice, Senožaty, Světla nad Sázavou, Svatka, Telč, Třebíč, Třešť, Velká Bíteš, Velké Meziříčí, Žďár nad Sázavou, Ždírec nad Doubravou, Žirovnice

Zlínský kraj: Babice, Bánov, Bílovice, Bojkovice, Boršice, Brumov, Březolupy, Březová, Buchlovice, Bystřice pod Hostýnem, Dolní Němčí, Drslavice, Hluk, Holešov, Horní Bečva, Hošťálková, Hulín, Chropyně, Chvalčov, Jablůnka, Karolinka, Koryčany, Kroměříž, Kunovice, Lidečko, Luhačovice, Místice, Napajedla, Nezdice, Nivnice, Nová Dědina, Ostrožská Nová Ves, Otrokovice, Pozlovice, Praksice, Rožnov pod Radhoštěm, Rudimov, Rusava, Slavičín, Slušovice, Spytihněv, Staré Město, Strání, Střílky, Sušice, Tlumačov, Topolná, Traplice, Troubky-Zdislavice, Uherské Hradiště, Uherský Brod, Uherský Ostroh, Ústí u Vsetína, Valašská Bystřice, Valašská Senice, Valašské Klobouky, Valašské Meziříčí, Vizovice, Vlčnov, Vsetín, Zašová, Zdounky, Zlín

Vývoj zpětného odběru (v tunách)
Development of take-back (in tons)



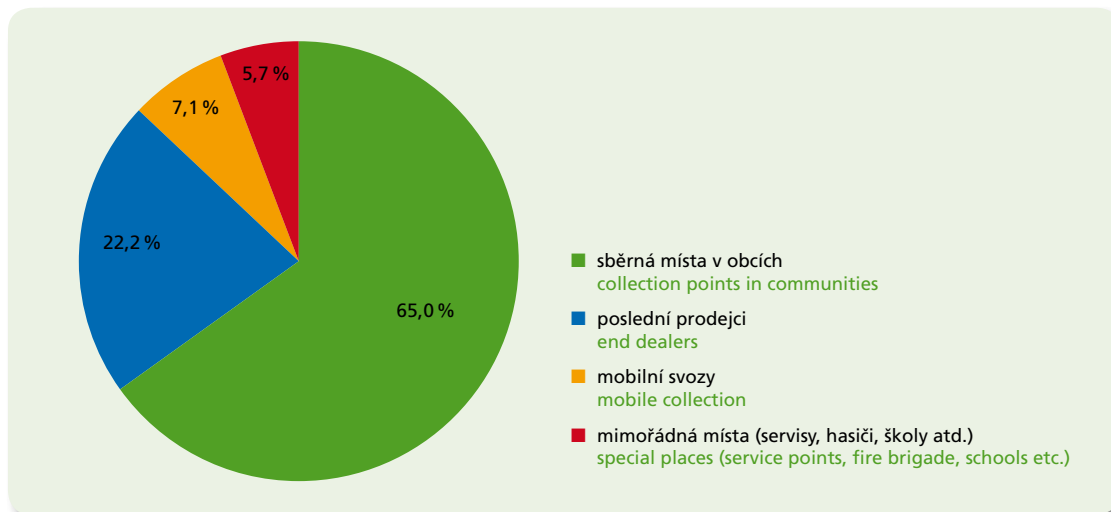
2011 vs. 2010

Celkem ↑ 2,2 %.
Velké spotřebiče ↑ 5,6 %
Malé spotřebiče ↑ 9,7 %
Chlazení ↓ 0,3 %.

2011 vs. 2010

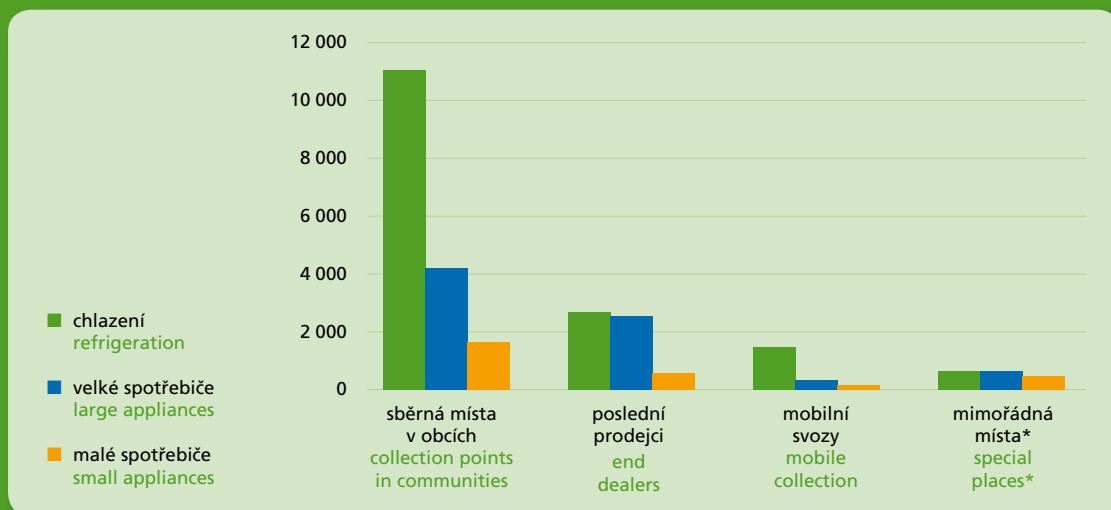
Total ↑ 2,2%.
Large appliances ↑ 5,6%
Small appliances ↑ 9,7%
Refrigerations ↓ 0,3%.

Podíl na zpětném odběru podle místa sběru v roce 2011 (v tunách)
Percentage of take-back in 2011 by place of collection (in tons)



Na zpětném odběru se v roce 2011 opět nejvíce podílela místa zpětného odběru vytvořená v obcích, a to 65%. Podíl prodejců se meziročně zvýšil o 1,3%. Největší množství spotřebičů Češi odevzdali v květnu, pak v říjnu a listopadu.

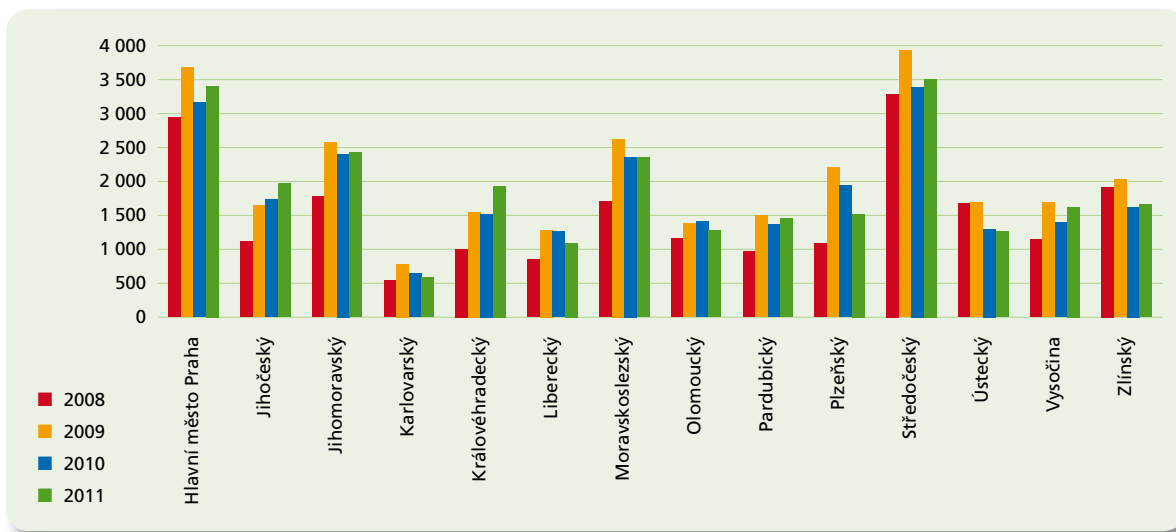
Výsledky zpětného odběru podle místa sběru v roce 2011 (v tunách)
Achievements of take-back in 2011 by place of collection (in tons)



Take-back points set up in communities again accounted for most taking-back in 2011 – 65%. The share of dealers rose year-on-year by 1.3%. Czechs handed over the highest number of appliances in May, followed by October and November.

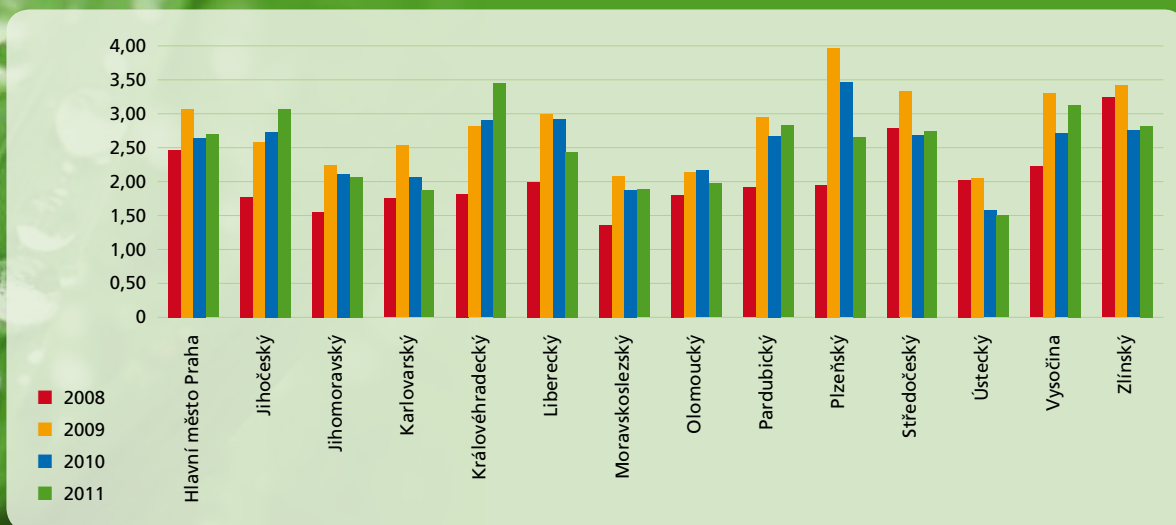
*servisy, hasiči, školy, neveřejná místa atd.
 *service points, fire brigades, schools, non-public sites-companies etc.

Vývoj sběru v jednotlivých krajích v letech 2008–2011 (v tunách)
Development of collection in individual regions in 2008–2011 (in tons)



Vzhledem k různé velikosti a počtu obyvatel jednotlivých krajů zůstává hlavním ukazatelem úspěšnosti kraje výtěžnost na obyvatele.

Výtěžnost sběru elektrozařízení na obyvatele v jednotlivých krajích (v kg)
Recovery of collected electrical and electronic equipment (in kg) per head of population in individual regions



Given the different size and number of inhabitants in particular regions, the principal indicator of the success of a region remains recovery per head of population.

Zpracování

Společnost ELEKTROWIN a.s. spolupracovala v roce 2011 se 17 zpracovateli, z nichž 9 provozuje chráněnou dílnu a nebo zaměstnává především osoby se změněnou pracovní způsobilostí.

Spolupráce se všemi zpracovateli i v roce 2011 probíhala v podmínkách tzv. indexových cen s tím, že metoda určování indexových cen byla modifikována tak, aby byl motivačně odměněn zpracovatel s lepší technologií zpracování a tím i vyšší výtěžností.

- Fermet** Zpracovatel velkých a malých spotřebičů
Processor of large appliances, small appliances
- S-Firma** Zpracovatel VS + MS zaměstnávající osoby se ZPS
Processor of large appliances, small appliances
employing persons with limited working ability
- Rumpold** Zpracovatel chlazení
Processor of refrigeration



Processing

ELEKTROWIN a.s. worked together with seventeen processors in 2011, 9 of which run sheltered workshops and mainly employ people with limited working ability.

Cooperation with all processors in 2011 again worked under the conditions of what are known as index prices, in that the method of determining index prices was modified in such a way that a processor with better processing technology and as a result better recovery was motivationally rewarded.

Materiálové využití / Material Utilization

Množství využitých elektroodpadů / Amount of Utilized Electrical Waste			
Skupina elektrozařízení Electrical Equipment Category	Materiálové využití (v tunách) Material Utilization (in tons)	Materiálové využití (v %) Material Utilization (%)	
		dosažené Achieved	stanovené § 37m zákona o odpadech / Stipulated by s. 37m of Waste Act
1	21 719,5	84,9	75
2	1 812,8	85,0	50
6	130,1	85,7	50



Mezi nejčastější nedostatky zjištěné v rámci auditů u výrobců patří nesprávné zařazování elektrozařízení do skupin.

The most common shortages identified in manufacturers' audits include incorrect classification of electrical equipment.

Kontrola kvality

V roce 2011 proběhl ve společnosti ELEKTROWIN a.s. recertifikační audit integrovaného systému managementu (normy ISO 9001, ISO 14001, a ISO 27001) společností SGS CZECH REPUBLIC s.r.o., při kterém se podařilo znovu obhájit shodu.

Bez významnějších problémů proběhly v roce 2011 kontrolní audity u 129 výrobců s tím, že 69 firem absolvovalo audit již podruhé.

Bylo provedeno 889 kontrol sběrných míst, včetně zaškolení nových míst zpětného odběru. Výsledek kontroly „bez závad“ je i jedním z hlavních kritérií motivačního programu.

Kontroly u všech 17 zpracovatelů jsou prováděny externím, nezávislým auditorem. Informace získané z kontrolní činnosti jsou operativně vyhodnocovány a zjištěné nedostatky napraveny.



Kontrola kvality

Quality Control

Quality Control

ELEKTROWIN a.s. underwent a recertification audit of its integrated management system (ISO 9001, ISO 14001 and ISO 27001 standards) in 2011, the audit carried out by SGS CZECH REPUBLIC s.r.o. and compliance again being proven.

Audits were carried out at 129 producers in 2011 without any major problems, in that 69 companies were being audited for the second time.

Some 889 inspections were carried out at collection points and new take-back points were provided with training. Having “faultless” results in an audit is also one of the main criteria in the motivation programme.

Audits at all 17 processors are carried out by an independent outside auditor. The information taken from audits is operatively assessed and the shortcomings identified are rectified.

ROZVAHA (v tis. Kč) / Balance sheet (in thousand CZK)

	2011	2010
Aktiva celkem / Total assets	1 151 977	1 084 178
Pohledávky za upsaný základní kapitál / Receivables for subscribed capital stock		
Dlouhodobý majetek / Fixed assets	480 713	836 086
Dlouhodobý nehmotný majetek / Intangible fixed assets	3 161	737
Dlouhodobý hmotný majetek / Tangible fixed assets	35 658	40 190
Dlouhodobý finanční majetek / Financial investments	441 894	795 159
Oběžná aktiva / Current assets	632 280	236 431
Zásoby / Inventories		
Dlouhodobé pohledávky / Long-term receivables		
Krátkodobé pohledávky / Short-term receivables	21 883	43 977
Krátkodobý finanční majetek / Short-term financial assets	610 397	192 454
Časové rozlišení / Accrued assets	38 984	11 661
Pasiva celkem / Total liabilities	1 151 977	1 084 178
Vlastní kapitál / Shareholders' capital	590 341	579 072
Základní kapitál / Registered capital	2 400	2 400
Kapitálové fondy / Capital funds	548 818	538 232
Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku / Reserve funds, indivisible fund and other funds from profit	38 440	38 319
Výsledek hospodaření minulých let / Profit or loss from previous years		
Výsledek hospodaření běžného účetního období / Profit or loss from current accounting period	683	121
Cizí zdroje / Third-party sources	11 554	38 566
Rezervy / Reserves	255	245
Dlouhodobé závazky / Long-term payables		
Krátkodobé závazky / Short-term payables	11 299	38 321
Bankovní úvěry a výpomoci / Bank loans and assistance		
Časové rozlišení / Accrued liabilities	550 082	466 540

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (v tis. Kč) / Profit and loss account (in thousand CZK)

	2011	2010
Tržby za prodané zboží a výkony / Revenues from sales of goods and services	146 936	157 375
z toho: tržby za prodej zboží a vlastních výrobků a služeb / - of which: revenues from sale of goods and own products and services	146 936	157 375
Změna stavu vnitropodnikových zásob vlastní výroby / Changes in stock of own internal production		
Aktivace / Capitalization		
Náklady vynaložené na prodané zboží a výkon. spotřeba / Costs spent on sold goods and energy consumption	153 789	166 595
Přidaná hodnota / Value added	-6 853	-9 220
Osobní náklady / Personnel costs	16 229	16 191
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku / Depreciation of intangible and tangible fixed assets	5 134	3 486
Změna stavu rezerv, opr. položek / Change in reserves, adjusting entries	-601	127
Provozní výnosy / Operational revenues	244	72
Provozní náklady / Operational costs	982	481
Provozní výsledek hospodaření / Profit/loss from operations	-28 353	-29 433
Změna stavu rezerv, opravných položek ve finanční oblasti / Change in reserves, adjustments in financial sphere		
Finanční výnosy / Financial revenues	47 615	40 211
Finanční náklady / Financial costs	18 500	10 280
Finanční výsledek hospodaření / Financial profit/loss	29 115	29 931
Daň z příjmu za běžnou činnost / Income tax from current activity	79	377
Výsledek hospodaření za běžnou činnost / Profit/loss from current activity	683	121
Mimořádné výnosy / Extraordinary revenues		
Mimořádné náklady / Extraordinary expenses		
Daň z příjmu z mimořádné činnosti / Income tax from extraordinary activity		
Mimořádný výsledek hospodaření / Extraordinary profit/loss		
Převod podílu na výsl. hosp. společníkům / Transfer of profit sparing bonus to members		
Výsledek hospodaření za účetní období / Profit or loss for accounting period	683	121
Pohledávky 180 dnů po lhůtě splatnosti / Receivables 180 days after due date	3 767	3 737
Závazky 180 dnů po lhůtě splatnosti / Payables 180 days after due date		
DHM (účetní zůstatková hodnota) zatížený zástavním právem nebo věcnými břemeny / Low-value tangible assets (book value) encumbered with security interest or easement		

Hospodářský výsledek vytvořený v roce 2011 bude podle rozhodnutí valné hromady použit na dotaci do účelového fondu na krytí ztrát vzniklých provozováním systému.

As decided by the General Meeting, the 2011 trading income will be used for an allocation to the special-purpose fund to cover future losses incurred by operation of the system.



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře společnosti ELEKTROWIN a.s.

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti ELEKTROWIN a.s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2011, výkazu zisku a ztráty a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti ELEKTROWIN a.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti ELEKTROWIN a.s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.


Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém, který je relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsmo přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti ELEKTROWIN a.s. k 31. prosinci 2011 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2011 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze, dne 12. března 2012


KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Oprávněné číslo 71


Ing. Karel Charvát
Partner
Oprávněné číslo 2032



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

This document is an English translation of the Czech auditor's report.
Only the Czech version of the report is legally binding.

Independent Auditor's Report to the Shareholders of ELEKTROWIN a.s.

We have audited the accompanying financial statements of ELEKTROWIN a.s., which comprise the balance sheet as of 31 December 2011, the income statement for the year then ended and the notes to these financial statements including a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. Information about the company is set out in Note 1 to these financial statements.

Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The statutory body of ELEKTROWIN a.s. is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with Czech accounting legislation and for such internal controls as the statutory body determines are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.


An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the assets and liabilities of ELEKTROWIN a.s. as of 31 December 2011, and of its expenses, revenues and net result for the year then ended in accordance with Czech accounting legislation.

Prague, 12 March 2012


KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Licence number 71


Ing. Karel Charvát
Partner
Licence number 2032

Akcionáři Company shareholders

ARDO ČR domácí spotřebiče spol. s r.o.
BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Candy ČR s.r.o.
ELECTROLUX, s.r.o.
ETA a.s.
FAGOR ELEKTRO s.r.o.
GORENJE spol. s r.o.
Groupe SEB ČR s.r.o.
Indesit Company Česká s.r.o.
Miele, spol. s r.o.
Philips Česká republika s.r.o.
Whirlpool CR, spol. s r.o.

Seznam výrobců List of producers

2Traders CZ s.r.o.
4PM s.r.o.
A & M Elektrické Nářadí s.r.o.
A1 KUCHYNÉ
AB Klimatizace, s.r.o.
ABG STRATEGY, a.s.
Able Electric, spol. s r.o.
ABNER a.s.
ACOND a.s.
ACTIVA spol. s r.o.
AGELA s.r.o.
AGIDA s. r. o.
AGP Group a.s.
AHOLD Czech Republic, a.s.
AIR - Matyáš, s.r.o.
AIRPORT CRYSTAL, s.r.o.
AL-KO KOBER spol. s r.o.
ALBA-LAK, spol. s r.o.
ALDRA assistance, spol. s r.o.
Alena Helmichová
ALFA - PROJ spol. s r.o.
ALFATECH s.r.o.
ALISEO Prag, s.r.o.
ALLMEDIA Group s.r.o.
ALLMEDIA, spol. s.r.o. - organizační složka
ALO Group s.r.o.
Alphatec - CZ s.r.o.
ALTRO spol. s r.o.
ALVEUS CZ, spol. s r.o.
American Way spol. s r.o.
Amica Commerce s.r.o.
AmiNet s.r.o.
Andreas STIHL , spol. s r.o.
Antonín Bučánek
APTD, s.r.o.
AQ SPOL, s.r.o.
ARDO ČR domácí spotřebiče spol. s r.o.
ARGO s.r.o.
Art of Cooking s.r.o.
ARTTEC s.r.o.
Asgatec s.r.o.
ASKA PRAHA spol. s r.o.
ATLANTIC CRYSTAL, s.r.o.
AtraNet International a.s.
Aussie Trade, s.r.o.
Autronic s.r.o.
AVIKO TIME s.r.o.
AVON Cosmetics, spol. s r.o.
aWORLD s.r.o.
AXO Europe CZ s.r.o.

BABY DIREKT s.r.o.
Backer Elektro CZ a.s.
Bakker Holland CZ s.r.o.
BALTEA INVESTMENT s.r.o.
BAND SERVIS CZ s.r.o.
BARLOW s.r.o.
BAT NÁŘADÍ s.r.o.
BAUHAUS k.s.
BAUMATIC - ČR, spol. s r.o.
BAUMAX ČR s.r.o.
beeline Czech Republic s.r.o.
BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka
BERRY-CZECH, spol. s.r.o.
BG Technik cs, a.s.
Bielmeier Hausgeräte s.r.o.
BILLA, spol. s r.o.
BIMOK AIR, spol. s r.o.
Blueline International s.r.o.
BOB - Home Handelsgesellschaft m. b. H. - organizační složka
BOBBIN s.r.o.
BOHEMIA UNION TRADE s.r.o.
BonaNatura s.r.o.
BONAS spol. s r.o.
BONITO CZ s.r.o.
BONO-HS, s.r.o.
BORA - spol. s r.o.
BOSÁK spol. s.r.o.
Bösch - technika pro objekty, spol s r.o.
BOVI CONSULTING s.r.o.
Bren, s.r.o.
BRIDGE.OVER s.r.o.
Bronislava Ilenčíková
BS vlnářské potřeby s.r.o.
BSH domácí spotřebiče s.r.o.
BVZ COMMERCE, s.r.o.
Candy ČR s.r.o.
CEMOD - CZ s.r.o.
Clarima, s.r.o.
COFFEEBREAK s.r.o.
COLGATE - PALMOLIVE Česká republika spol. s r.o.
Comperio s.r.o.
COMPEX, spol. s r.o.
CONVECT, s.r.o.
COOL SERVIS s.r.o.
CREMON, spol. s r.o.
CS COMPANY CZ, s.r.o.
ČEKO IMPORT a.s.
Český velkoobchod s.r.o.
D-IMPORT s.r.o.
DRUPOL, výrobní družstvo
DA Servis CZ s.r.o.

Dagmar Drábková
DAIKIN AIRCONDITIONING CENTRAL EUROPE - CZ s.r.o.
Daniel Raszka
Dariusz Lev
Da-So Group s.r.o.
DATART INTERNATIONAL, a.s.
David Lužný
DESIGN STUDIO PLZEŇ s.r.o.
DESIGN TRADE, s.r.o.
DEXIM, družstvo
DG Tip, spol. s r.o.
Digestoře s.r.o.
Digestoře SIRIUS s.r.o.
DMH a Kloupar s.r.o.
DOMO - ELEKTRO s.r.o.
DOMO SERVICE, spol. s r.o.
DORINT - Interiéry s.r.o.
DOSPIVA ELEKTRO s.r.o.
DP STEINMETZ s.r.o.
DSN, s.r.o.
DUHOVÁ PLANETA, s.r.o.
DYNAMIC MEDIA, s.r.o.
DYNAMIC PRAHA spol. s r.o.
EAST TRADING COMPANY spol. s r.o.
ECOCLEAN, spol. s r.o.
EDGE CZ s.r.o.
EGRIKON s.r.o.
Einhell-UNICORE s.r.o.
EKOLAB, v.o.s.
EKVI s.r.o.
ELASTO FORM Bohemia s.r.o.
ELBERRY s.r.o.
ELECS ČESKOSLOVENSKO, spol. s r.o.
Electra company s.r.o.
Electra Trade, s.r.o.
ELECTRO BREEZE PRAHA s.r.o.
Electro World (Wholesale) k.s.
ELECTROLUX, s.r.o.
ELEKTRA PV s.r.o.
ELEKTRO HANA NĚMCOVÁ
ELEKTRO UNO s.r.o.
ELEKTROČAS s.r.o.
ELEKTRODESIGN ventilátory spol. s r.o.
ELEKTRONIKA - J.V.H., s.r.o.
Elettromec CZ s.r.o.
ELIOS R.D. s.r.o.
Elko Nový Knín, výrobní družstvo
Elmax Store a.s.
ELNAS s.r.o.
ELPRAG s.r.o.
ELTON hodinářská, a.s.
ELTOP-PRAHA, s.r.o.
ELVO Hlinsko s.r.o.

EMFI Group s.r.o.
EMOS spol. s r.o.
EMOS trading a.s.
ENEKO spol. s r.o.
EQUISERVIS, spol. s r.o.
ergo elektra, s.r.o.
ERSICO, spol. s r.o.
ES systems produkt s.r.o.
Espresso s.r.o.
ETA a.s.
EUJUIICERS. COM s.r.o.
EUROFIT Gastro s.r.o.
Eurofit Trading a.s.
Euromedia Group, k.s.
Eurotech Bratislava, spol. s r.o., organizační složka ČR
Eva Chmelařová - Chmelař
EXCELSE s.r.o.
EXIHAND, spol. s r.o.
EXPRO MOBIL s.r.o.
F. Karafiát, s.r.o.
FAGOR ELEKTRO s.r.o.
Fallbrook s.r.o.
FAST ČR a.s.
Favia s.r.o.
Felen spol. s r.o.
FILSON s.r.o.
FLADA s.r.o.
FLEX-Elektronářadí, s.r.o.
FOR BABY, spol. s r.o.
FRANKE, s r.o.
František Karafiát
František Kubera
Fratelli Onofri s.r.o.
Freudenberg Potřeby pro domácnost, k.s.
FRIDANAIR s.r.o.
FRIKOM spol. s r.o.
GAMYS s.r.o.
Garija Trade s.r.o.
GASTROMANIA CZ s.r.o.
GASTROSET s.r.o.
GASTROSET CZ plus, s.r.o.
Gatner Elektromarket s.r.o.
GERMANS BOADA, SA organizační složka
GESIPA CZ s.r.o.
GEZGIN OUTDOOR s.r.o.
GHIBLI CR a.s.
GISET s.r.o.
GLOBAL ENTERPRISES LTD spol. s r.o.
Global Stores, a.s.
Globus ČR, k.s.
Goldenhorn, s.r.o.

GORENJE spol. s r.o.
GRANZ KOLÍN s.r.o.
Groupe SEB ČR s.r.o.
GÚDE CZECH s.r.o.
HERDUCA spol. s r.o.
HairCare Professionals s.r.o.
HAITECO CZ s.r.o.
HAKO, spol. s r.o. Jeseník
Halens s.r.o.
Hana Němcová - ELEKTRO
HANDY PRAHA s.r.o.
Harmonie Rajhrad s.r.o.
H-COLOR, s.r.o.
Health Products s.r.o.
HENKEL ČR, spol. s r.o.
Hillcom s.r.o.
Hitachi Power Tools Czech s.r.o.
HK INVEST, s.r.o.
HMS - hygienické systémy, spol. s r.o.
HOBBY CAR, spol. s r.o.
HOFMANN BOHEMIA - partner gastronomie, s.r.o.
HÖGNER s.r.o.
FAST ČR a.s.
Holek Production s.r.o.
Holek Trade s.r.o.
Homepack, spol. s r.o.
HOOPLA MEDIA s.r.o.
Horácké kovodružstvo Třebíč
HORKAN KLIMA s.r.o.
HP ELEKTRO-SERVIS s.r.o.
HP TRADING DOBŘÍŠ, s.r.o.
HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
HP TRONIC Ústí nad Labem, spol. s r.o.
HUDDY DIAMONDS s.r.o.
Husqvarna Česko s.r.o.
CHLADIRENSKÝ SERVIS JEDLIČKA s.r.o.
IDEAL elektro CZ s.r.o.
Ideal Standard s.r.o.
IDEAL TRADE, spol. s r.o.
IKAR HAHN, s.r.o.
iMi Partner, a.s.
IMPROMAT KLIMA spol. s r.o.
Incos Alfa s.r.o.
Indesit Company Česká s.r.o.
Ing. Alan Dvořák
Ing. Ivo Bauer
Ing. Ján Rončák
Ing. Jozef Nešták - N3N
Ing. Marie Honesová - HM TRADING
Ing. Martin Petrů - OFFIM INTERIÉRY
Ing. Milan Palas
Ing. Petr NOVOTNÝ - NOKA
Ing. Tomáš Lochman
Ing. Václav Páv - Pavexim

Participating
Producers

Seznam zapojených
výrobců

INTERLINEA CZ s.r.o.
lonex, s.r.o.
ISTERA, s.r.o.
ITALEST GROUP s.r.o.
ITOM s.r.o.
ITW Construction Products ČR s.r.o.
Iva Podlipská
Ivo Grandič
J.M. Trade international s.r.o.
JAKUB a.s.
Jan Adámek
Jan Bajer
Jan Haláček
Jan Kožušník
Jan Mládek
Jana Kahánková, MADISON
Jana Střelbová - Velkoobchod
Japa Foods s.r.o.
Japetus Pro, s.r.o.
Jindřich Valenta - Elko Valenta
Jiří Hlavatý s.r.o.
Jiří Kostka
Jiří Režný - ELEKTROSERVIS
JIVA - Jiráková výroba velkokuchyňského
zařízení spol. s r.o.
JORK, spol. s r.o.
Josef Kalous - IMEX
Josef Spáčil ELEKTRO
Josef Tryner
JOT - obchodní transakce, spol. s r.o.
K + B Progres, a.s.
K24 International s.r.o.
Kamil VARGA
KASA.cz s.r.o.
Karel Čížek
Karel Kohlíček
Karma Český Brod a.s.
Kaufland Česká republika v.o.s.
KAZDA, s.r.o.
KB STAR s.r.o.
KESTEN, s.r.o.
KHIM - Marketing Center s.r.o.
KHIM Bohemia s.r.o.
KiK textil a Non-Food spol. s r.o.
Kika Nábytek s.r.o.
Kili, s.r.o.
KITCHEN TECHNOLOGY s.r.o.
KL - TRADE, s.r.o.
KLIMA - CLASSIC s.r.o.
KLIMA RAPID, spol. s r.o.
KOLMEK SPOL. s.r.o.
Koopman International Prague s.r.o.
KRÄNZLE, spol. s r.o.
K-STORE NET, s.r.o.

KUCHYNĚ KOZÁK, s.r.o.
Kwesto Service s.r.o.
L'OREAL Česká republika s.r.o.
La Boutique Suisse s.r.o.
La Squadra Industries, s.r.o.
LADA šicí stroje, s.r.o.
LASER CUT s.r.o.
LEIFHEIT CZ a.s.
LEMA clear s.r.o.
LERAX, s.r.o.
Leszek Zelený
LEVIOR s.r.o.
LG Electronics CZ, s.r.o.
LILLIEN CZ s.r.o.
Lubor Nešpor - Moneco
Lybar a.s.
M&P invention, s.r.o.
M.A.T. Group, s.r.o.
Maděra a Šípek, spol. s r.o.
Makita, spol. s r.o.
MANI, spol. s r.o.
Manta PLUS, spol. s r.o.
MARCCRAB gastro s.r.o.
MARCCRAB s.r.o.
Marcel Tomečka
MarexTrade s.r.o.
MARK DISTRI, spol. s r.o.
Martina Grošupová
MASO - PROFIT, spol. s r.o.
MATTES TRADING s.r.o.
MAXX KUCHYNĚ s.r.o.
Mc TREE a.s.
Medaut, s.r.o.
MedHelp s.r.o.
Mechanik, spol. s r.o.
Melitta ČR s.r.o.
Merida Hradec Králové, s.r.o.
MERKUR CASINO a.s.
MERKUR GAMES a.s.
MESTRA HOUSE, s.r.o.
Metabo s.r.o.
MICOS spol. s r.o.
Miele, spol. s r.o.
Michal Roškot - Flex
Michal Tvrđík
Milan Hora
Milan Kummer
Milan Petříček
Miloš Cmíral
Miloš Hák
Miloš Mulač
Mipam bio s.r.o.
Miroslav Votruba
MIX-MEDIA ELEKTRO s.r.o.

ML Trade, s.r.o.
MODOM s.r.o.
MONACO int. s.r.o.
MORA MORAVIA, s.r.o.
MOS ČR, s.r.o.
MOTeC spol. s r.o.
MPM-QUALITY v.o.s.
Mr. Lawn Ltd. - Czech Republic
branch, organizační složka
MSO Trade a.s.
MSP Trading s.r.o.
NAREX s.r.o.
NAVIGGO GROUP s.r.o.
Neckermann s.r.o.
NEPA, společnost s ručením
omezeným
NERROX s.r.o.
NEST, spol. s r.o.
Nestlé Česko, s.r.o.
NEUBING, s.r.o.
NEWAG, spol. s r.o.
Niifisk-Advance s.r.o.
NOKO, spol. s r.o.
NOPA PLUS, spol. s r.o.
NORD LINE, spol. s r.o.
NORMA, k.s.
OBH Nordica Czech Republic s.r.o.
ODŠTAVŇOVAČE s.r.o.
OK business, s.r.o.
OMEGA Colt s.r.o.
OMICRON - svářečcí stroje s.r.o.
OMNITECH spol. s r.o.
Ondřej Novotný - Agentura GATE
ORAVA retail sales, s.r.o.
ORAVA s.r.o.
ORIFLAME CZECH REPUBLIC spol. s r.o.
OTT KLIMA, s.r.o.
OTTO - Office (CZ) s.r.o.
OTTO INVEST s.r.o.
Panasonic Marketing Europe
GmbH, org. složka
PANTIN s.r.o.
Pavel Haišman
Pavel Hnilica
Pavel KLUBAL - Café Klub
Pavel Nedbal
Pavel Stančo
PENNY, spol. s r.o.
PENTA CZ s.r.o.
PERLACASA s.r.o.
Petr Kubiček
Petr Vašák Panter
Petr VÝKRUTA-FLORIDA
PF SPRINT s.r.o.

Philips Česká republika s.r.o.
PLASTIMEX Prostějov, spol. s r.o.
PlazaMarket CZ s.r.o.
PM servis, spol. s r.o.
Potten & Pannen - Staněk group,
spol. s r.o.
PRAGOPOLAIR s.r.o.
PRAXIS, spol. s r.o.
PREMT CZ s.r.o.
PRESSER s.r.o.
PRIMAVERA ANDORRANA s.r.o.
Procter & Gamble Czech Republic s.r.o.
ProCzech s.r.o.
PROFIMED s.r.o.
Prma CZ s.r.o.
Prominvest spol. s r.o.
PULS - PRAHA, s.r.o.
PURITAS & SANITAS s.r.o.
PZP HEATING a.s.
PZP KOMPLET a.s.
R spol. s r.o.
Radek Müller
Radek Svoboda
Rafinanz Distribution s.r.o.
REDA a.s.
REFAX plast s.r.o.
REGA BRNO, spol. s r.o.
REKLAMA CENTRUM spol. s r.o.
REMOSKA s.r.o.
REVOS, s.r.o.
R-FIN s.r.o.
RIHO CZ, a.s.
Richard Karafiát - GASTRO
RNDr. Drahošlav Dočkal - VEA
Robert Matějka-HELIA
Roman Volák
ROSSMANN, spol. s r.o.
ROYAL HOME s.r.o.
RPR - Wterm s.r.o.
S.C. Johnson s.r.o.
Saeco CZ s.r.o.
Samsung Electronics Czech
and Slovak, s.r.o.
Saturn home appliances s.r.o.
SBA Czech s.r.o.
SC Johnson Europe Sarl
SCAME-CZ, s.r.o.
SCANBIS TRADE s.r.o.
Sconto Nábytek, s.r.o.
Sebalď společnost s ručením omezeným
SEDLÁK INTERIÉR s.r.o.
SEZAM spol. s r.o.
SHADA Česká republika s.r.o.
Sharp Electronics (Europe) GmbH,

organizační složka
SHOP PRO VÁS s.r.o.
Schiessl, s.r.o.
SIKU, spol. s r.o.
SKI Přivrat s.r.o.
Slovák Jaroslav
Smaland s.r.o.
SMART-BATTERIES, z.s.
SNOW-HOW ČR s.r.o.
SODKO, a.s.
SOKRA, s.r.o.
Solac - Elektro, spol. s r.o.
SOLO Praha, s.r.o.
Soňa Budilová
Soňa Moupicová
SOT - Eko s.r.o.
Stanley Black & Decker
Czech Republic s.r.o.
STASAN s.r.o.
STEEN QOS s.r.o.
STIEBEL ELTRON spol. s r.o.
STRIMA CZECH s.r.o.
Studio Moderna s.r.o.
Sun City s.r.o.
Svatomír Begeni - Sokra
Swarovski Bohemia spol. s r.o.
Šárka Onderková
Štefan Bučan
ŠVARC a P. spol. s r.o.
TAMAT ELEKTRO s.r.o.
TAUER ELEKTRO a.s.
Techintrade, spol. s r.o.
TECHNOLOGY DIGITAL s.r.o.
Teka - CZ s.r.o.
Telenákup Česká republika, s.r.o.
TERMO KOMFORT, s.r.o.
Tesco Stores ČR a.s.
TESCOMA s.r.o.
TESORT, spol. s r.o.
TETRO PLUS s.r.o.
TEXCENTRUM, spol. s r.o.
TILIA International s.r.o.
TITAN spol. s r.o.
TKF, spol. s r.o.
Tomáš Mizerák
TOMILEDO s.r.o.
Tooltechnic Systems CZ, s.r.o.
TOP MORAVIA Q, s.r.o.
TOVARES s.r.o.
Trade Concept s.r.o.
Tréd & Co. s.r.o.
TRÉDL-BORGÝ CZ a.s.
TREND PLUS s.r.o.
TREVOS, a.s.

TRIF s.r.o.
TS, s.r.o.
TULIPÁN, spol. s r.o.
UBC LOGISTYKA SPOLKA Z OGRA-
NICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA,
organizační složka
UnikOS spol. s r.o.
UNIPRO - CZECH s.r.o.
UNIS COOL, s.r.o.
UNITON s.r.o.
UNIVEX CZ, v.o.s.
UZIN s.r.o.
V I N I S, s.r.o.
VÁGNER POOL s.r.o.
VARES Mnichovice a.s.
VARI, a.s.
VARTA Baterie spol. s r.o.
VČAS s.r.o.
VECTOR INTERNATIONAL spol. s r.o.
VELKOBOCHOD ORION, spol. s r.o.
Velloria Group s.r.o.
VETRO-PLUS a.s.
Vítakraft CHOVEK s.r.o.
VIVANTIS a.s.
Vladimír Fiala - Fima Brno
Vladimír Pachta
VOLMAR spol. s r.o.
VOR spol. s r.o.
VORWERK CS k.s.
V-systém elektro s.r.o.
VYKOM vytápění hal s.r.o.
W.A.T.C.H. CZ, s.r.o.
Wacker Neuson s.r.o.
Walmsley enterprises international
spol. s r.o.
Weber-Stephen CZ&SK spol. s r.o.
Weidler Praha s. r.o.
WELT SERVIS spol. s r.o.
WERCO spol. s r.o.
Whirlpool ČR, spol. s r.o.
XXL shop s.r.o.
YAZZI s.r.o.
YES computers s.r.o.
Ylia s.r.o.
YODAI s.r.o.
ZANZIBAR s.r.o.
Zásobování a.s.
Zdeněk Daněk
Zdeněk Kopr
Zdeněk Vít-VITA LONGA
Zdeněk Vorlický - STAVEBNÍ STROJE
Zdeňka Mrázková
ZELMER CENTRAL EUROPE s.r.o.
ZEPTER INTERNATIONAL s.r.o.



V roce 2011 dosáhl kolektivní systému ELEKTROWIN mety 6 000 000 kusů zpětně odebraných elektrozařízení.

The ELEKTROWIN collective system reached the 6,000,000 items of taken-back electrical and electronic equipment mark in 2011.

ELEKTROWIN a.s.
Michelská 300/60
140 00 Praha 4
info@elektrowin.cz

www.elektrowin.cz